

CHƯƠNG V: MÔ TẢ KỸ THUẬT

Mục 1. Yêu cầu về kỹ thuật

1.1 Giới thiệu chung về dự toán, gói thầu:

- Tên dự toán “Mua sắm vật phẩm quà tặng marketing phục vụ các chương trình hội thảo, CSKH để phát triển dịch vụ VT-CNTT năm 2026”
- Tên gói thầu: “Mua sắm vật phẩm quà tặng marketing phục vụ các chương trình hội thảo, CSKH để phát triển dịch vụ VT-CNTT năm 2026”
- Nội dung gói thầu: Cung cấp hàng hóa vận chuyển và bàn giao hàng trực tiếp theo yêu cầu của Chủ đầu tư.
- Thời gian thực hiện hợp đồng: 100 ngày kể từ ngày ký hợp đồng (bao gồm cả ngày nghỉ và ngày lễ)
- Địa điểm giao hàng: Tòa nhà VinaPhone, 28 Đường Xuân Tảo, Phường Nghĩa Đô, Thành phố Hà Nội.
- Số lượng quà tặng, kế hoạch giao hàng chia thành 3 đợt trong vòng 100 ngày kể từ ngày ký hợp đồng theo bảng chi tiết như sau:

STT	Nội dung/ Số lượng	Quà loại 1	Quà loại 2	Quà loại 3	Quà loại 4	Quà loại 5	Quà loại 6	Quà loại 7	Quà loại 8	Quà loại 9	Quà loại 10	Quà loại 11	Quà loại 12	Quà loại 13	Quà loại 14	Quà loại 15	Tổng cộng (Hộp/ Bộ/ Chiếc)
1	Tổng số lượng	50	5	5	5	5	100	150	200	150	100	150	50	70	300	100	1440
2	Giao hàng đợt 1- Trong vòng 20 ngày kể từ ngày ký hợp đồng	50	5	5	5	5	50	100	50	50	50	50	50	70	100	0	640
3	Giao hàng đợt 2- Trong vòng 40 ngày kể từ														100	100	200

	ngày ký hợp đồng																
4	Giao hàng đợt 3- Trong vòng 100 ngày kể từ ngày ký hợp đồng					50	50	150	100	50	100				100		600

1.2 Yêu cầu kỹ thuật

Quy cách hàng hóa: Nhà thầu phải đề xuất ký mã hiệu/ nhãn mác, xuất xứ cụ thể của hàng hóa và các thông số kỹ thuật chi tiết của hàng hóa dự thầu, không được phép chào từ hai nhãn hiệu trở lên cho mỗi hàng hóa yêu cầu; không được ghi cụm từ “trương đương” sau nhãn hiệu hàng hóa đã chào.

Bảng giá chi tiết: Nhà thầu phải gửi kèm bảng chào giá chi tiết theo từng loại hàng hóa mà Chủ đầu tư yêu cầu như chi tiết dưới đây: Ký, đóng dấu, scan và up lên hệ thống cùng hồ sơ dự thầu.

STT	Loại hàng hóa	Quy cách của hàng hóa	Số lượng (Hộp/ Bộ/ Chiếc)
A	QUÀ TẶNG PHỤC VỤ SINH NHẬT		
I	Quà loại 1		
1.1	Áo polo Nam	<p>* Áo Polo Nam:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Chất liệu: vải piqué mini - Dệt bằng kỹ thuật Petit Piqué co giãn 4 chiều. - Thiết kế cổ bẻ thanh lịch kết hợp khuy cài 3 nút chắc chắn, đường may phẳng liền mạch. Mẫu áo đa năng, dễ dàng phối với chinos, shorts hay quần tây cho phong cách lịch lãm. - Tay áo raglan - Có in Logo thương hiệu trên ngực áo - Giới tính: Nam - Màu sắc: Màu trắng/ màu vàng/màu xanh 	50

		<ul style="list-style-type: none"> - Quy cách: Áo mềm mịn, không nhăn, không xù, không phai màu, form áo chuẩn đẹp từng đường kim mũi chỉ. Áo thiết kế cổ bẻ, tay ngắn mang phong cách thời trang hiện đại, lịch lãm. - Có hướng dẫn bảo quản sản phẩm đi kèm. - Bảo hành: 6 tháng <p>g</p> <ul style="list-style-type: none"> - Xuất xứ: [yêu cầu nhà thầu đề xuất cụ thể] <p>(Hàng hóa là áo thương hiệu Lacoste, mã Ph6348-10 hoặc tương đương*)</p>	
1.2	Hộp và túi đựng quà	<p>Hộp, túi giấy đựng được thiết kế theo tiêu chuẩn thương hiệu của hãng sản xuất. In logo VNPT trên mặt hộp.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Áo được bọc bên ngoài bằng túi nilon. Cho vào hộp giấy và túi giấy tiêu chuẩn của hãng sản xuất. - Kích thước hộp đựng (+/-3%): Dài 40cm, Rộng 8cm, Cao 28cm - Kích thước túi giấy (+/-3%): Dài 45cm, Rộng 10cm, Cao 35cm 	
II	Quà loại 2		
2.1	Nước hoa nam loại 1	<ul style="list-style-type: none"> - Thành phần: Cồn biến tính, Hương liệu (Parfum), Nước (Aqua), Alpha-Isomethyl Ionone, Linalool, BHT, Limonene. - Mùi Hương: Tinh dầu Nhụy hoa nghệ tây vùng Kozani – Hy Lạp, Tinh dầu hương trầm Somalia, Xạ hương, Ambrox. - Phân loại: Nước hoa Eau de Parfum (EDP) hoặc tương đương. - Đối tượng sử dụng: Nước hoa nam - Dung tích: 50ml (sai số ± 10ml) - Nồng độ tinh dầu: 20-30%. - Độ lưu hương: Tối thiểu 6-8 tiếng trong điều kiện sử dụng thông thường. - Bao bì: Nước hoa được đựng trong chai thủy tinh hình trụ trong suốt, nắp đen. Thiết kế chắc chắn, đảm bảo không rò rỉ, đóng gói trong hộp giấy hoặc hộp carton của nhà sản xuất. - Màu sắc: Vàng nhạt - Xuất xứ:.... [yêu cầu nhà thầu đề xuất cụ thể] - Tiêu chuẩn chất lượng: Sản phẩm được phép lưu hành theo quy định về quản lý mỹ phẩm tại Việt Nam hoặc tiêu chuẩn tương đương. - Hạn sử dụng: Tối thiểu 36 tháng kể từ ngày sản xuất và tại thời điểm giao hàng còn tối thiểu 24 tháng. - Nhãn mác: Thể hiện đầy đủ thông tin theo quy định: Tên sản phẩm, dung tích, thành phần chính, xuất xứ, ngày sản xuất, hạn sử dụng. 	5

		<i>(Hàng hóa là thương hiệu Matiere Premiere, mã Crystal Saffron hoặc tương đương*)</i>	
2.2	Hộp, cover bọc hộp đựng quà, túi đựng quà	<ul style="list-style-type: none"> - Hộp đựng sản phẩm: + Thiết kế theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất; In logo VNPT theo yêu cầu của Chủ đầu tư + Kích thước hộp đựng (+/-3%): Dài 12.7 cm, Rộng 8 cm, Cao 6 cm - Túi đựng quà: + Thiết kế theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất + Kích thước (+/-3%): Dài 25 cm, Rộng 15 cm, Cao 10 cm 	
III	Quà loại 3		
3.1	Nước hoa nam loại 2	<ul style="list-style-type: none"> - Thành phần: Cồn biến tính, Nước, Hương liệu, Ethylhexyl methoxycinnamate, Alpha-isomethyl ionone, Butyl methoxydibenzoylmethane, Ethylhexyl salicylate, Coumarin, Benzyl alcohol, Farnesol, CI 17200 [Đỏ 33], CI 19140 [Vàng 5], CI 42090 [Xanh dương 1], CI 16035 [Đỏ 40].. - Mùi Hương: Trầm hương, Long diên hương, gỗ Đàn hương, Hoắc hương, Cỏ hương bài, Xạ hương. - Phân loại: Nước hoa Eau de Parfum (EDP) hoặc tương đương. - Đối tượng sử dụng: Nước hoa nam - Dung tích: 50ml (sai số ± 10ml) - Nồng độ tinh dầu: 20-30% - Độ lưu hương: Tối thiểu 6-8 tiếng trong điều kiện sử dụng thông thường. - Bao bì: Nước hoa được đựng trong chai thủy tinh hình trụ trong suốt, nắp kim loại. Thiết kế chắc chắn, đảm bảo không ro rỉ, đóng gói trong hộp giấy hoặc hộp carton của nhà sản xuất. - Màu sắc: Đỏ tía - Xuất xứ:... [yêu cầu nhà thầu đề xuất cụ thể] - Tiêu chuẩn chất lượng: Sản phẩm được phép lưu hành theo quy định về quản lý mỹ phẩm tại Việt Nam hoặc tiêu chuẩn tương đương. - Hạn sử dụng: Tối thiểu 36 tháng kể từ ngày sản xuất và tại thời điểm giao hàng còn tối thiểu 24 tháng. - Nhãn mác: Thể hiện đầy đủ thông tin theo quy định: Tên sản phẩm, dung tích, thành phần chính, xuất xứ, ngày sản xuất, hạn sử dụng. <p><i>(Hàng hóa là thương hiệu Liquides Imaginaires, mã Fortis hoặc tương đương*)</i></p>	5

3.2	Hộp, cover bọc hộp đựng quà, túi đựng quà	<ul style="list-style-type: none"> - Hộp đựng sản phẩm: + Thiết kế theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất; In logo VNPT theo yêu cầu của Chủ đầu tư + Kích thước hộp đựng (+/-3%): Dài 14.7 cm, Rộng 6 cm, Cao 6 cm - Túi đựng quà: + Thiết kế theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất + Kích thước (+/-3%): Dài 25 cm, Rộng 15 cm, Cao 10 cm 	
IV	Quà loại 4		
4.1	Nước hoa nam loại 3	<ul style="list-style-type: none"> - Thành phần: Cồn biến tính, Nước, Hương liệu. Thành phần tinh dầu nước hoa tự nhiên và tổng hợp theo công thức của nhà sản xuất; đảm bảo tuân thủ các quy định an toàn mỹ phẩm hiện hành - Đặc tính mùi hương đa tầng: + Hương đầu: Táo, Quả Juniper, Lá Cà Chua, Cam Bergamot + Hương giữa: Rượu Gin, Tiêu, Oải Hương, Nước Táo, Bạc Hà. + Hương cuối: Gỗ Akigala, Xạ Hương, Cỏ Hương Bài, Long Diên Hương Hoặc + Hương đầu: Hoa Sứ, Kem Lê, Dưa Hấu, Trái Cây Nhiệt Đới. + Hương giữa: Hoa Mimosa, Hoa Mộc Tê, Dưa Leo, Nụ Hồng, Lê Comic, Đại Hoàng. + Hương cuối: Xạ Hương, Ambox, Cỏ Khô, Hoa Hồng Tháng Năm (Centifolia Rose), Gỗ Cedrat. - Phân loại: Nước hoa Eau de Parfum (EDP) hoặc tương đương. - Đối tượng sử dụng: Nước hoa nam - Dung tích: 30ml (sai số ± 10ml) - Nồng độ tinh dầu: 20-30% - Độ lưu hương: Tối thiểu 10-12 tiếng trong điều kiện sử dụng thông thường. - Bao bì sản phẩm: Nước hoa được đựng trong chai thủy tinh hình trụ trong suốt, nắp đen. Thiết kế chắc chắn đảm bảo không rò rỉ, đóng gói trong hộp của nhà sản xuất. - Màu sắc: Trong suốt - Xuất xứ:... [yêu cầu nhà thầu đề xuất cụ thể] - Tiêu chuẩn chất lượng: Sản phẩm được phép lưu hành theo quy định về quản lý mỹ phẩm tại Việt Nam hoặc tiêu chuẩn tương đương. - Hạn sử dụng: Tối thiểu 36 tháng kể từ ngày sản xuất và tại thời điểm giao hàng còn tối thiểu 24 tháng. - Nhãn mác: Thẻ hiện đầy đủ thông tin theo quy định: Tên sản phẩm, dung tích, thành phần chính, xuất xứ, ngày sản xuất, hạn sử dụng. <p><i>(Hàng hóa là thương hiệu Sensxsent, mã Pepper Gine Tonique/ Musk Á La Poire 11 hoặc tương đương*)</i></p>	5

4.2	Hộp, cover bọc hộp đựng quà, túi đựng quà	<ul style="list-style-type: none"> - Hộp đựng sản phẩm: + Thiết kế theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất; In logo VNPT theo yêu cầu của Chủ đầu tư + Kích thước hộp đựng (+/-3%): Dài 14.7 cm, Rộng 9 cm, Cao 7 cm - Túi đựng quà: + Thiết kế theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất + Kích thước (+/-3%): Dài 25 cm, Rộng 15 cm, Cao 10 cm 	
V	Quà loại 5		
5.1	Nước hoa nữ	<ul style="list-style-type: none"> - Nguyên liệu chứa từ 85% đến 92% thành phần có nguồn gốc tự nhiên và phù hợp cho cả nam và nữ; thuần chay và được pha chế không chứa phthalates hoặc chất tạo màu. - Thành phần: Cồn biến tính, Hương liệu (Parfum), Nước (Aqua), Alpha-Isomethyl Ionone, Linalool, BHT, Limonene. - Mùi Hương: + Tinh dầu nguyên chất và chiết xuất hoa nghệ trắng, gừng Nigeria, tinh chất lá trà Trung Quốc, hương lê xanh. Hoặc + Hoa Cam, cam Bergamote, Hoàng lan, Xạ hương thực vật. - Phân loại: Nước hoa Eau de Parfum (EDP) hoặc tương đương. - Đối tượng sử dụng: Nước hoa nữ - Dung tích: 50ml (sai số ± 10ml) - Nồng độ tinh dầu: 20-30% - Độ lưu hương: Tối thiểu 6-8 tiếng trong điều kiện sử dụng thông thường. - Bao bì sản phẩm: Nước hoa được đựng trong chai thủy tinh trong suốt có vòi xịt, nắp nhựa đen cứng. Thiết kế chắc chắn, đảm bảo không rò rỉ, đóng gói trong hộp của nhà sản xuất. - Màu sắc: Vàng nhạt - Xuất xứ:... [yêu cầu nhà thầu đề xuất cụ thể] - Tiêu chuẩn chất lượng: Sản phẩm được phép lưu hành theo quy định về quản lý mỹ phẩm tại Việt Nam hoặc tiêu chuẩn tương đương. - Hạn sử dụng: Tối thiểu 36 tháng kể từ ngày sản xuất và tại thời điểm giao hàng còn tối thiểu 24 tháng. - Nhãn mác: Thẻ hiện đầy đủ thông tin theo quy định: Tên sản phẩm, dung tích, thành phần chính, xuất xứ, ngày sản xuất, hạn sử dụng. 	5

		(Hàng hóa là thương hiệu Matiere Premiere, mã French Flower/ Neroli Oranger hoặc tương đương*)	
5.2	Hộp, cover bọc hộp đựng quà, túi đựng quà	<ul style="list-style-type: none"> - Hộp đựng sản phẩm: + Thiết kế theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất; In logo VNPT theo yêu cầu của Chủ đầu tư + Kích thước hộp đựng (+/-3%): Dài 12.7 cm, Rộng 8 cm, Cao 6 cm - Túi đựng quà: + Thiết kế theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất + Kích thước (+/-3%): Dài 25 cm, Rộng 15 cm, Cao 10 cm 	
VI	Quà loại 6		
6.1	Máy pha cà phê	<ul style="list-style-type: none"> - Chất liệu nhựa PP, Inox, hợp kim nhôm, bình chứa thủy tinh - Áp suất mạnh 5 bar - Có vòi đánh bọt sữa tự động pha được nhiều loại đồ uống. - Nhiệt độ duy trì ổn định, hệ thống giảm áp an toàn. - Thời gian pha nhanh chóng, từ 2 – 3 phút - Công suất: 800W - Kích cỡ: 25.9cm x 14.8cm x 30.9cm - Dung tích: 240ml - Bảo hành: Tối thiểu 18 tháng - In logo “VNPT” theo yêu cầu của chủ đầu tư - Màu sắc: Màu xanh - Thiết kế: nhỏ gọn, kiểu cách bắt mắt, màu xanh thanh lịch - Đa dạng chức năng, giúp pha được nhiều loại thức uống như cafe, Latte, Capuchino, Mocha, caramel... thời gian pha nhanh chóng, không mất công chờ đợi. - Xuất xứ:... [yêu cầu nhà thầu đề xuất cụ thể] <p>(Hàng hóa là thương hiệu BEAR, mã CF-B02V1 hoặc tương đương*)</p>	100
6.2	Hộp, cover bọc hộp đựng quà, túi đựng quà	<p>Sản phẩm đựng trong hộp được thiết kế theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất, bên ngoài hộp bọc cover kèm túi đựng quà bằng giấy in offset nội dung thiết kế của Chủ đầu tư.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hộp đựng sản phẩm: Kích thước hộp đựng (+/-3%): Dài 35 cm, Rộng 25 cm, Cao 30 cm - Cover bọc hộp: + Kích thước (+/-3%): Dài 35.5 cm, Rộng 25.5 cm, Cao 30.5 cm; 	

		<ul style="list-style-type: none"> + Được làm từ chất liệu giấy C300 cán mờ, in offset. + Màu xanh được thiết kế theo concept Key Visual của VNPT; - Túi đựng quà: + Túi đựng được làm từ chất liệu giấy C300 cán mờ, dây quai xoắn, in offset. + Kích thước (+/-3%): Dài 37 cm, Rộng 27 cm, Cao 33.5 cm; <p>Phần hình ảnh túi được thiết kế theo concept Key Visual đồng nhất với Cover bọc bên ngoài (Chủ đầu tư sẽ cung cấp thiết kế khi ký hợp đồng).</p>	
VII	Quà loại 7		
7.1	Hộp quà bàn là kết hợp máy sấy tóc.	<p>Hộp quà bao gồm 01 Bàn là + 01 máy sấy tóc.</p> <p>* Bàn là:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Loại sản phẩm: Bàn là mini cầm tay gấp gọn, phù hợp sử dụng gia đình hoặc mang đi du lịch. - Chất liệu: nhựa PP, Inox. - Chất liệu mặt đế: Mặt đế chống dính hoặc phủ Ceramic/ thép không gỉ, truyền nhiệt tốt. - Chức năng tùy chỉnh cho là khô và là hơi - Chiết áp điều chỉnh nhiệt độ bằng núm hoặc công tắc điều chỉnh nhiệt độ phù hợp với nhiều loại vải. - Có tính năng an toàn tự ngắt khi quá nhiệt, đảm bảo an toàn khi sử dụng. - Chế độ chuyển đổi dòng điện 115/230V - Kích thước: 20,5cm x 10cm x 9cm - Công Suất: khoảng 800 W - 1200W - Màu sắc: Màu xanh - Bảo hành: tối thiểu 12 tháng - In logo “VNPT” theo yêu cầu của chủ đầu tư - Phụ kiện đi kèm: Có cốc đựng nước hoặc phụ kiện tương đương. - Xuất xứ:... [yêu cầu nhà thầu đề xuất cụ thể] <p>(Hàng hóa là thương hiệu TIROSS, mã TS527 hoặc tương đương*)</p> <p>*Máy sấy tóc:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Loại sản phẩm: Máy sấy tóc cầm tay dùng trong gia đình hoặc du lịch. - Chất liệu: Vỏ máy bằng nhựa ABS chịu nhiệt, độ bền cao. - Mô tơ không chổi than BLDC - Đầu sấy hẹp tách rời hỗ trợ tạo kiểu tóc hiệu quả. 	150

		<ul style="list-style-type: none"> - Vỏ máy được phun sơn tĩnh điện với các bộ phận mạ chrome. - Tính năng: Có tích hợp tối thiểu 2 – 3 mức điều chỉnh nhiệt độ và tốc độ gió. Có chế độ sấy gió mát. Tự ngắt khi quá nhiệt. - Nắp lọc gió có thể tháo rời để vệ sinh. - Kích thước sản phẩm: 9.5 cm x 27.8 cm x 6.7 cm. Dây điện dài tối thiểu 1,5m. có lớp cách điện an toàn. - Trọng lượng: 0.95kg - Công suất: 220-240V, 50-60Hz, 1300~1500W. - Bảo hành: tối thiểu 12 tháng - In logo “VNPT” theo yêu cầu của chủ đầu tư - Màu sắc: Trắng, xanh - Xuất xứ:... [yêu cầu nhà thầu đề xuất cụ thể] <p>(Hàng hóa là thương hiệu TIROSS, mã TS4323 hoặc tương đương*)</p>	
7.2	Hộp, túi đựng quà	<ul style="list-style-type: none"> - Hộp đựng quà: + Kích thước hộp đựng (+/-3%): Dài 31cm, Rộng 13cm, Cao 23cm + Hình dạng: Hình hộp chữ nhật, được thiết kế theo concept Key Visual của VNPT - Túi đựng quà: + Túi đựng được làm từ chất liệu giấy C300 cán mờ, dây quai xoắn, in offset. + Kích thước (+/-3%): Dài 34.5cm, Rộng 10cm, Cao 35cm <p>Phần hình ảnh túi được thiết kế theo concept Key Visual đồng nhất với hộp đựng (Chủ đầu tư sẽ cung cấp thiết kế khi ký hợp đồng);</p>	
VIII	Quà loại 8		
8.1	Hộp quà máy cạo râu và máy tắm nước	<p>Hộp quà bao gồm 01 máy cạo râu và 01 máy tắm nước.</p> <p>* Máy cạo râu:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Chất liệu: Thân máy kết cấu kim loại, mạ sơn tĩnh điện. - Đầu cạo cơ động điều chỉnh theo đường cong trên mặt và cổ - Nắp bảo vệ tránh gây kích ứng và cắt xước vào da - Lưỡi cạo tự mài bén chất lượng cao - Đầu cạo Flex linh hoạt di chuyển theo 3 hướng - 2 chế độ: Cạo khô và Cạo ướt 	200

		<ul style="list-style-type: none"> - Kháng nước IPX7 - Công suất: 2W; Điện áp: 100-240V, 50/60Hz - Kích thước sản phẩm: 16cm x 5.5cm x 6cm - Bảo hành: tối thiểu 12 tháng - In logo “VNPT” theo yêu cầu của chủ đầu tư - Màu sắc: Màu đen - Xuất xứ:... [yêu cầu nhà thầu đề xuất cụ thể] <p><i>(Hàng hóa là thương hiệu PHILIPS, mã S1301/02 hoặc tương đương*)</i></p> <p>*Máy tăm nước:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Chất liệu: Nhựa ABS,PC - Kích thước: 22,1cm x 5,9cm x 4,6cm - Thời gian sạc: 3-5h - Áp lực nước: 40-110 PSI - Nguồn sạc: 5V/1A - Pin đầu ra: 3.7VDC/21W - Công dụng: Vệ sinh răng miệng - Điều khiển: Phím bấm điện tử - Trọng lượng: 0,281kg - Dung tích bình nước: 200 ml - Tính năng sản phẩm: 5 mức điều chỉnh áp suất, loại bỏ mảng bám giữa răng, dọc theo đường viền nướu, hiệu quả - Kháng nước IPX7 - Trọng lượng: 0,281kg - Bảo hành: Tối thiểu 12 tháng - In logo “VNPT” theo yêu cầu của chủ đầu tư - Màu sắc: Trắng, đen - Xuất xứ:... [yêu cầu nhà thầu đề xuất cụ thể] <p><i>(Hàng hóa là thương hiệu ELMICH, mã 4029320GR hoặc tương đương*)</i></p>	
8.2	Hộp, túi đựng quà	<ul style="list-style-type: none"> - Hộp đựng quà: + Kích thước hộp đựng (+/-3%): Dài 20cm, Rộng 17cm, Cao 6cm 	

		<ul style="list-style-type: none"> + Hình dạng: Hình hộp chữ nhật, được thiết kế theo concept Key Visual của VNPT - Túi đựng quà: + Túi đựng được làm từ chất liệu giấy C300 cán mờ, dây quai xoắn, in offset. + Kích thước (+/-3%): Dài 23.5 cm, Rộng 19cm, Cao 8cm Phần hình ảnh túi được thiết kế theo concept Key Visual đồng nhất với hộp đựng (Chủ đầu tư sẽ cung cấp thiết kế khi ký hợp đồng);	
IX	Quà loại 9		
9.1	Ví da nam cầm tay	<ul style="list-style-type: none"> - Loại sản phẩm: Ví da nam cầm tay, thiết kế thời trang, phù hợp sử dụng hàng ngày hoặc đi công tác. - Chất liệu: Da bò thật 100%, nhập khẩu của hãng Gruppo Mastrotto – Italia. bề mặt da mềm mại, bền chắc. Lớp sơn tạo màu bên ngoài sử dụng công nghệ chống tia UV ít bị tác động bởi ánh nắng mặt trời giúp sản phẩm ko bị bạc màu, ko bị rạn nứt mặt da, chống chày xước, chống thấm nước. Bên ngoài dập vân. Vải lót được làm từ sợi Polyester mặt nhung cao cấp. - Kích thước: 27cm x 18cm x 5cm - Màu sắc: Màu nâu/màu đen - Thiết kế: + 1 ngăn khóa kéo có khóa số bảo mật, bên trong có các ngăn cài thẻ. + 1 ngăn khóa kéo thường, bên trong có ngăn khóa séc để đựng đồ dùng cá nhân hoặc đựng điện thoại - Bộ khóa (tay khóa, củ khóa, dây khóa) toàn bộ làm bằng đồng mạ niken sáng bóng. Đóng mở chắc chắn. - Chỉ may: Sử dụng loại chỉ cao cấp, mật độ mũi chỉ mặt ngoài và trong: 2cm tương đương 6.5 mũi đến 7 mũi. - Sơn: Đường sơn viền phải bóng, mịn, không được tràn sơn ra mép và sản phẩm. - Sản phẩm không được có mùi đặc biệt như mùi keo, mùi giả da, cao su, mùi sơn. - Túi được trang bị khóa vân tay sử dụng thuận tiện - Bảo hành: tối thiểu 12 tháng - Xuất xứ:... [yêu cầu nhà thầu đề xuất cụ thể] <p><i>(Hàng hóa là thương hiệu Maldini – Clutch DK-Maldini 2025 hoặc tương đương*)</i></p>	150
9.2	Hộp, cover bọc hộp đựng quà, túi đựng quà	Sản phẩm đựng trong hộp được thiết kế theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất, bên ngoài hộp bọc cover kèm túi đựng quà bằng giấy in offset nội dung thiết kế của Chủ đầu tư. <ul style="list-style-type: none"> - Hộp đựng sản phẩm: Kích thước (+/-3%): 30cm x 21cm x 8cm. - Cover bọc hộp: 	

		<ul style="list-style-type: none"> + Kích thước (+/-3%): 30,5cm x 21,5cm x 8,5cm; + Cover bọc hộp được làm từ chất liệu giấy C300 cán mờ, in offset. + Màu xanh được thiết kế theo concept Key Visual của VNPT. - Túi đựng quà: + Túi đựng được làm từ chất liệu giấy C300 cán mờ, dây quai xoắn, in offset. + Kích thước (+/-3%): Dài 34 cm, Rộng 23 cm; Cao 10 cm <p>Phần hình ảnh túi được thiết kế theo concept Key Visual đồng nhất với hộp đựng (Chủ đầu tư sẽ cung cấp thiết kế khi ký hợp đồng);</p>	
X	Quà loại 10		
10.1	Set tinh dầu thơm phòng và tinh dầu ô tô	<p>Hộp quà bao gồm:</p> <ul style="list-style-type: none"> + 01 Lọ tinh dầu thơm phòng: 120ml (±3%) 3-6 tháng Cao 12cm x Đế bát giác 8cm + 01 Lọ tinh dầu ô tô: 120ml (±3%) 3-6 tháng Cao 12cm x Đế bát giác 8cm + Thiết kế: Lọ thủy tinh hoặc vật liệu tương đương, có kèm 16 que khuếch tán/nắp gỗ khuếch tán. - Mùi hương: + Hương Plaza Athénée: Cam Bergamot, hoa diên vĩ, cỏ Vetier, tuyết tùng + Hương Chambord Castle: Hoa nhài, hướng dương, hồ phách, gỗ đàn hương - Bảo hành: tối thiểu 6 tháng - Xuất xứ:... [yêu cầu nhà thầu đề xuất cụ thể] <p><i>(Hàng hóa là thương hiệu Ember Brown, mã “EBTD02” hoặc tương đương*)</i></p>	100
10.2	Hộp, cover bọc hộp đựng quà, túi đựng quà	<p>Sản phẩm đựng trong hộp được thiết kế theo tiêu chuẩn của thương hiệu hãng sản xuất.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hộp đựng sản phẩm: Kích thước (+/-3%): Dài 26cm, Rộng 18cm, Cao 10cm - Cover bọc hộp: + Kích thước (+/-3%): Dài 26.5cm, Rộng 18.5cm, Cao 10.5cm + Cover bọc hộp được làm từ chất liệu giấy C300 cán mờ, in offset. + Màu xanh được thiết kế theo concept Key Visual của VNPT. - Túi đựng quà: + Túi giấy đựng được thiết kế theo tiêu chuẩn thương hiệu của hãng sản xuất + Kích thước (+/-3%): Dài 28cm, Rộng 19cm, Cao 11cm 	
XI	Quà loại 11		

11.1	Ấm pha trà đa năng	<ul style="list-style-type: none"> - Chất liệu: Thủy tinh cao cấp, nhựa, Inox không gỉ hoặc vật liệu tương đương an toàn khi tiếp xúc thực phẩm. - Chức năng chính: Có khả năng đun nước, pha trà, giữ ấm, chưng yến. - Dung tích: Khoảng 1,2 – 1,8 lít hoặc tương đương - Tính năng: Chế độ hẹn giờ 24h, chế độ ngắt nước sôi tự động, màn hình hiển thị nhiệt độ, đế xoay 360 độ, cài đặt sẵn 10 tính năng nấu - Công Suất: 800W - Điện áp: 220V – 240V / 50–60Hz, phù hợp sử dụng tại Việt Nam (đối với ấm điện) - Kích thước: 21cm x 17cm x 25cm - Trọng lượng: 1,428 kg - Màu sắc: Màu xanh - Bảo hành: 24 tháng - In logo “VNPT” theo yêu cầu của chủ đầu tư - Màu sắc: Màu xanh - Xuất xứ:... [yêu cầu nhà thầu đề xuất cụ thể] <p>(Hàng hóa là thương hiệu ELMICH, mã KEE-9147 hoặc tương đương*)</p>	150
11.2	Hộp, cover bọc hộp đựng quà, túi đựng quà	<p>Sản phẩm đựng trong hộp được thiết kế theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất, bên ngoài hộp bọc cover kèm túi đựng quà bằng giấy in offset nội dung thiết kế của Chủ đầu tư.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hộp đựng sản phẩm: <ul style="list-style-type: none"> + Kích thước hộp đựng (+/-3%): Dài 26cm, Rộng 22cm, Cao 23cm; - Cover bọc hộp: <ul style="list-style-type: none"> + Kích thước (+/-3%): Dài 26,5 cm, Rộng 22,4 cm, Cao 23,5 cm; + Cover bọc hộp được làm từ chất liệu giấy C300 cán mờ, in offset. + Màu xanh được thiết kế theo concept Key Visual của VNPT - Túi đựng quà: <ul style="list-style-type: none"> + Túi đựng được làm từ chất liệu giấy C300 cán mờ, dây quai xoắn, in offset. + Kích thước (+/-3%): Dài 29 cm, Rộng 24 cm; Cao 25 cm <p>Phần hình ảnh túi được thiết kế theo concept Key Visual đồng nhất với hộp đựng (Chủ đầu tư sẽ cung cấp thiết kế khi ký hợp đồng);</p>	
XII	Quà loại 12		

12.1	Hộp bóng golf	<ul style="list-style-type: none"> - Một hộp bóng bao gồm 12 quả bóng. Bóng có màu trắng. Tiêu chuẩn sử dụng cho luyện tập và thi đấu. - Cấu tạo: Bóng gồm 3 lớp: lớp lõi, lớp giữa, lớp phủ ngoài. + Lớp lõi: được làm bằng cao su tổng hợp, sản xuất theo quy trình 2.0 ZG, phân trong mềm hơn, ngoài cứng hơn. + Lớp giữa: được làm bằng Ionômer (polymer nhiệt dẻo) có khả năng chống va đập và truyền lực tốt. + Lớp phủ ngoài: được làm bằng Cast Thermoset Urethane Elastomer – vật liệu urethane đàn hồi cao. Thiết kế lúm đồng tiền tứ diện lát gạch hình cầu, 388 lỗ lõm. - Độ nén: 85 – 90 Compression Points - Bóng có độ bền tốt, chịu được lực và tác động từ nhiều loại địa hình. - Bảo hành: 6 tháng hoặc dài hơn đối với vật liệu hoặc lõi của nhà sản xuất. - Xuất xứ:... [yêu cầu nhà thầu đề xuất cụ thể] <p><i>(Hàng hóa là thương hiệu Titleist - mã PRO V1 hoặc tương đương*)</i></p>	
12.2	Hộp, Cover bọc hộp và túi đựng quà	<p>Sản phẩm đựng trong hộp được thiết kế theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất, bên ngoài hộp bọc cover kèm túi đựng quà bằng giấy in offset nội dung thiết kế của Chủ đầu tư.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hộp đựng sản phẩm: Kích thước (+/-3%): 19cm x 13cm x 5cm. - Cover bọc hộp: <ul style="list-style-type: none"> + Kích thước (+/-3%): 19.5cm x 13.5cm x 6.5cm; + Cover bọc hộp được làm từ chất liệu giấy C300 cán mờ, in offset. + Màu xanh được thiết kế theo concept Key Visual của VNPT (Chủ đầu tư sẽ cung cấp thiết kế khi ký hợp đồng). - Túi đựng quà: <ul style="list-style-type: none"> + Túi đựng được làm từ chất liệu giấy C300 cán mờ, dây quai xoắn, in offset. + Kích thước (+/-3%): Dài 22.5 cm, Rộng 15 cm; Cao 7 cm <p>Phần hình ảnh túi được thiết kế theo concept Key Visual đồng nhất với hộp đựng (Chủ đầu tư sẽ cung cấp thiết kế khi ký hợp đồng);</p>	50
XIII	Quà loại 13		
13.1	Tranh Hoa Lan Phú Quý	<ul style="list-style-type: none"> - Thiết kế: 3 cảnh hoa lan thiết kế mềm mại, rủ về bên trái, tổng cộng có 9 bông hoa và 5 lá. Bố cục hoa nổi trên nền đen tạo chiều sâu. Khung vuông màu nâu đỏ - Chất liệu: Cảnh hoa được làm từ chất liệu tổng hợp, bọc vàng lá 24K 	70

		<ul style="list-style-type: none"> - Logo VNPT được in trên tem đồng gắn lên khung tranh - Kích thước: 23cm x 23cm - Bảo hành: tối thiểu 12 tháng - Có giấy chứng nhận kiểm định vàng 24K - Xuất xứ:... [yêu cầu nhà thầu đề xuất cụ thể] <p>(Hàng hóa là thương hiệu Jinkaida, mã CJGYU2323-03V1 hoặc tương đương*)</p>	
13.2	Hộp, cover bọc hộp đựng quà, túi đựng quà	<p>Sản phẩm đựng trong hộp được thiết kế theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất, bên ngoài hộp bọc cover kèm túi đựng quà bằng giấy in offset nội dung thiết kế của Chủ đầu tư.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hộp đựng sản phẩm: Kích thước hộp đựng (+/-3%): Dài 25 cm, Rộng 25 cm, Cao 5 cm - Cover bọc hộp: + Kích thước (+/-3%): Dài 25,5 cm, Rộng 25,5 cm, Cao 5,5 cm; + Cover bọc hộp được làm từ chất liệu giấy C300 cán mờ, in offset. + Màu xanh được thiết kế theo concept Key Visual của VNPT (Chủ đầu tư sẽ cung cấp thiết kế khi ký hợp đồng); - Túi đựng quà: + Túi đựng được làm từ chất liệu giấy C300 cán mờ, dây quai xoắn, in offset. + Kích thước (+/-3%): Dài 28,5 cm, Rộng 27 cm; Cao 7 cm; Phần hình ảnh túi được thiết kế theo concept Key Visual đồng nhất với hộp đựng (Chủ đầu tư sẽ cung cấp thiết kế khi ký hợp đồng); 	
B	QUÀ TẶNG PHỤC VỤ MARKETING		
XIV	Quà loại 14		
14.1	Pin dự phòng	<ul style="list-style-type: none"> - Chất liệu: ABS + PC - Công suất: 22.5W - Dung lượng: 10000mAh 3.7V/37Wh - Số cell: 10000mAh*1pcs - Đầu vào USB-C: 5V/3A; 9V/2.22A - Đầu ra USB-C: 5V/3A; 9V/2.22A; 12V/1.5A; 10V/2.25A - Công suất sạc không dây cho điện thoại: 5W/7.5W/15W 	300

		<ul style="list-style-type: none"> - Tổng công suất đầu ra: 5V/3A - Kích thước: 1,79CM × 6,92CM × 10,36cm - Trọng lượng: 0,202kg - In logo “VNPT” theo yêu cầu của chủ đầu tư - Màu sắc: Đen - Bảo hành: 12 tháng - Xuất xứ:... [yêu cầu nhà thầu đề xuất cụ thể] <p>(Hàng hóa là thương hiệu BASEUS mã LVA063-1K-22 hoặc tương đương*)</p>	
14.2	Hộp, túi đựng quà	<p>Sản phẩm đựng trong hộp được thiết kế theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất bên ngoài hộp bọc cover giấy in offset nội dung thiết kế của Chủ đầu tư và túi đựng quà theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hộp đựng sản phẩm: Kích thước hộp đựng (+/-3%): Dài 13cm, Rộng 8.5cm, Cao 4cm; - Cover bọc hộp: + Kích thước (+/-3%): Dài 13.5cm, Rộng 9 cm, Cao 4.5 cm; + Cover bọc hộp được làm từ chất liệu giấy C300 cán mờ, in offset. + Màu xanh được thiết kế theo concept Key Visual của VNPT - Túi đựng quà: + Túi đựng được làm từ chất liệu giấy C300 cán mờ, dây quai xoắn, in offset. + Kích thước (+/-3%): Dài 16.5cm, Rộng 11.5cm, Cao 6cm <p>Phần hình ảnh túi được thiết kế theo concept Key Visual đồng nhất với hộp đựng (Chủ đầu tư sẽ cung cấp thiết kế khi ký hợp đồng);</p>	
C	QUÀ KỶ NIỆM 30 NĂM THÀNH LẬP		
XV	Quà loại 15		
15.1	Tranh sơn mài họa tiết Tòa nhà VNPT	<ul style="list-style-type: none"> *Kích thước: - Tranh bao gồm cả khung: 32cm x 25cm - Bản khung gỗ: 2,5 cm - Tranh sơn mài chưa khung: 29,5cm x 22,5cm - Độ dày của khung: 1,6cm * Chất liệu: 	100

		<ul style="list-style-type: none"> - Vóc được làm từ gỗ MDF lõi xanh chống ẩm. - Dán bạc toàn bộ nền tranh sơn mài. - Phủ sơn mài cao cấp 15 lớp. Bề mặt tranh còn lộ vết loang của bạc nhưng vẫn phải đảm bảo chất lượng sản phẩm bền đẹp theo thời gian. - Bên ngoài cùng phủ thêm lớp sơn bóng. - Mặt sau khung tranh được phủ sơn đen sau đó phủ lớp mờ mịn phẳng <p>*Tiêu chuẩn chất lượng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sản phẩm đáp ứng đầy đủ tiêu chuẩn của dòng tranh sơn mài thủ công mỹ nghệ, kỹ thuật sơn mài truyền thống, màu sắc, họa tiết, chất liệu, kích thước và các chi tiết khác đúng theo mẫu marquette đã được duyệt. - Sản phẩm có quy cách và chất lượng đạt tiêu chuẩn. Tranh phải nguyên vẹn, phẳng, cân đối, không cong vênh, không trầy xước, không nứt sơn, không rộp bóng khí, bề mặt sơn mài căng mịn, không lỗ kim đen, không tạp chất, được mài phẳng – phủ bóng đồng đều, không lem màu, không lộ lỗi kỹ thuật. - Đường nét vẽ, tạo khối chính chu. - Khung tranh được mài nhẵn bóng với các khớp nối kín, liền mạch, tạo nên tổng thể tinh xảo và bền vững. <p>Phần giá đỡ được thiết kế khéo léo, che phủ hoàn toàn ốc vặn khi trưng bày</p> <p>* Họa tiết</p> <ul style="list-style-type: none"> - Logo dát vàng 24k - Họa tiết chính: Hình ảnh Tòa nhà VNPT <p>Phần họa tiết chi tiết sẽ được Chủ đầu tư cung cấp thiết kế khi ký hợp đồng</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bảo hành: tối thiểu 18 tháng - Xuất xứ:... [yêu cầu nhà thầu đề xuất cụ thể] <p>(Hàng hóa là thương hiệu Sơn mài An Huy, mã sản phẩm: PGM-C04 hoặc tương đương*)</p>	
15.2	Hộp, túi đựng quà	<ul style="list-style-type: none"> - Hộp đựng quà: + Kích thước hộp đựng (+/-3%): Dài 36cm, Rộng 29cm, Cao 7cm + Hình dạng: Hình hộp chữ nhật, được thiết kế theo concept Key Visual của VNPT - Túi đựng quà: + Túi đựng được làm từ chất liệu giấy C300 cán mờ, dây quai xoắn, in offset. + Kích thước (+/-3%): Dài 39cm, Rộng 31cm, Cao 9cm <p>Phần hình ảnh túi được thiết kế theo concept Key Visual đồng nhất với hộp đựng (Chủ đầu tư sẽ cung cấp thiết kế khi ký hợp đồng);</p>	

Ghi chú:

- E-HSMT có đính kèm hình ảnh mẫu các phần quà để nhà thầu tham khảo.
- (*) Tương đương được định nghĩa là có đặc tính kỹ thuật tương tự, có tính năng sử dụng là tương đương với các hàng hóa đã nêu trên.
- Bất cứ thương hiệu, nhãn hiệu nào nếu có trong bảng yêu cầu về kỹ thuật đều mang tính minh họa các tiêu chuẩn chất lượng, tính năng kỹ thuật yêu cầu. Nhà thầu có thể lựa chọn dự thầu hàng hóa có nguồn gốc, xuất xứ, nhà sản xuất, thương hiệu phù hợp với điều kiện cung cấp nhưng phải đảm bảo hàng hóa có tiêu chuẩn, thông số kỹ thuật, mỹ thuật, kiểu dáng, chức năng sử dụng “tương đương” hoặc tốt hơn so với các yêu cầu ở trên. Trường hợp nhà thầu đề xuất hàng hóa tương đương hoặc tốt hơn phải cung cấp tài liệu chứng minh đi kèm.
- Hàng hóa chào thầu phải mới 100%.
- Nhà thầu phải liệt kê chi tiết danh mục hàng hóa đề xuất với đầy đủ thông số kỹ thuật, xuất xứ, thương hiệu, mã hiệu, nhãn mác, hãng sản xuất, thời gian bảo hành hàng hóa phù hợp với yêu cầu kỹ thuật.

1.3 Xuất xứ và thương hiệu sản phẩm

- Sản phẩm phải có giấy chứng nhận xuất xứ của nhà sản xuất đối với hàng hoá sản xuất trong nước
- Sản phẩm phải có giấy tờ chứng nhận nguồn gốc xuất xứ (hoặc xác nhận của nhà phân phối chính hãng tại Việt Nam) và giấy chứng nhận chất lượng đối với hàng hoá nhập khẩu.
- Các Giấy tờ chứng nhận phải được nộp khi thực hiện hợp đồng.
- Nhà Thầu có bản cam kết đáp ứng và giao đúng, đủ số lượng theo E-HSMT.
- Nhà thầu giao hàng không đáp ứng với E-HSMT hoặc không đáp ứng về tiêu chí đánh giá cho kiểu dáng, mẫu mã sẽ không được đáp ứng E-HSMT.

1.4 Các yêu cầu khác

1.4.1 Vận chuyển và đóng gói

- Hàng hóa được đặt vào trong các hộp quà nhỏ trước khi xếp vào hộp carton lớn, ở giữa chèn xốp nổ tránh va đập.
- Đóng gói: Tùy theo kích thước mỗi loại quà khác nhau, nhà thầu đóng gói hộp đựng trong 1 thùng carton lớn, đảm bảo an toàn trong quá trình vận chuyển. Hàng hóa đảm bảo mới, nguyên vẹn bao bì, không trầy xước khi giao hàng.
- Việc giao hàng được thực hiện đến khu vực/ kho hàng theo hướng dẫn của nhân sự phụ trách của Chủ đầu tư.
- Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nhà thầu bố trí nhân sự tiếp nhận thông tin yêu cầu giao hàng của Chủ đầu tư 24/7.

- Nhà thầu chịu trách nhiệm bố trí nhân lực bốc xếp, vận chuyển hàng hóa theo hướng dẫn của Chủ đầu tư.

1.4.2 Công tác nghiệm thu

Nhà thầu phải thông báo cho Chủ đầu tư về thời gian giao hàng để hai bên tiến hành bàn giao hàng hóa. Nhà thầu có trách nhiệm đổi mới/thay thế hàng hóa trong vòng 03 ngày kể từ ngày bàn giao hàng hóa nếu hàng hóa không đảm bảo chất lượng hoặc quy cách theo hợp đồng.

Hai bên tiến hành và nghiệm thu hàng hóa theo các nội dung sau:

- Số lượng hàng hóa yêu cầu cung cấp;
- Chất lượng hàng hóa theo quy cách đã được quy định.

1.4s.3 Phương thức thanh toán

- Hình thức thanh toán: Chuyển khoản;
- Tạm ứng: Không thực hiện;
- Tiến độ thanh toán: Nhà thầu được thanh toán theo giá trị hợp đồng của từng đợt giao hàng trong vòng 30 ngày làm việc kể từ khi nhà thầu hoàn thành công việc và vận chuyển hàng hóa đến địa điểm giao hàng theo yêu cầu của chủ đầu tư, có biên bản nghiệm thu từng đợt giao hàng được ký giữa các bên và cung cấp giấy tờ thanh toán hợp lệ.

Mục 2. Hình ảnh minh họa

Như file đính kèm.

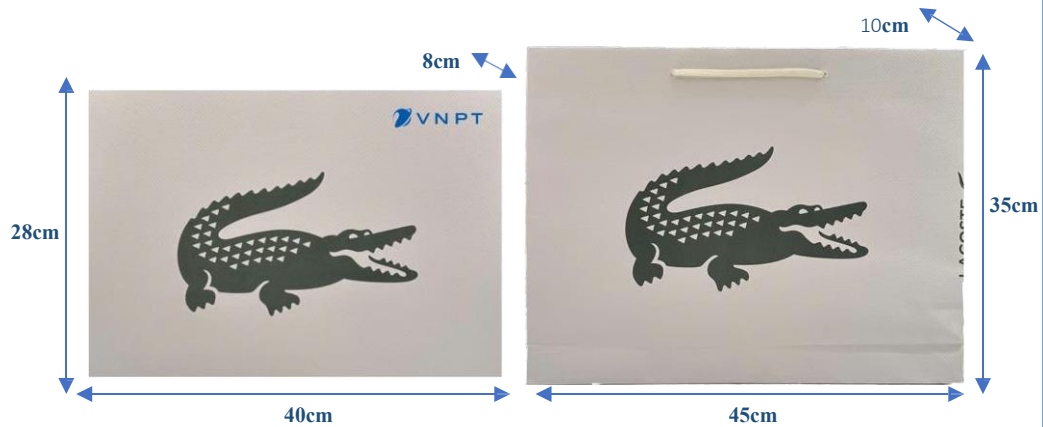
Mục 3. Kiểm tra và thử nghiệm

Các kiểm tra và thử nghiệm cần tiến hành gồm có: Theo quy định của hợp đồng.

HÌNH ẢNH MINH HỌA SẢN PHẨM

1. Áo Polo Nam/ Nữ

Thương hiệu LACOSTE



2. Nước hoa nam Crystal Saffron

Thương hiệu MATIERE PREMIERE



3. Nước hoa nam Fortis

Thương hiệu LIQUIDES IMAGINAIRES



4. Nước hoa nam Musk À La Poire 11/ Pepper Gine Tonique

Thương hiệu SENSXSENT



5. Nước hoa nữ

French Flower/ Neroli Oranger

Thương hiệu *MATIERE PREMIERE*



6. Máy Pha Cà Phê

Thương hiệu *BEAR*



7. Set Bàn là mini kết hợp Máy sấy tóc Thương hiệu TIROSS



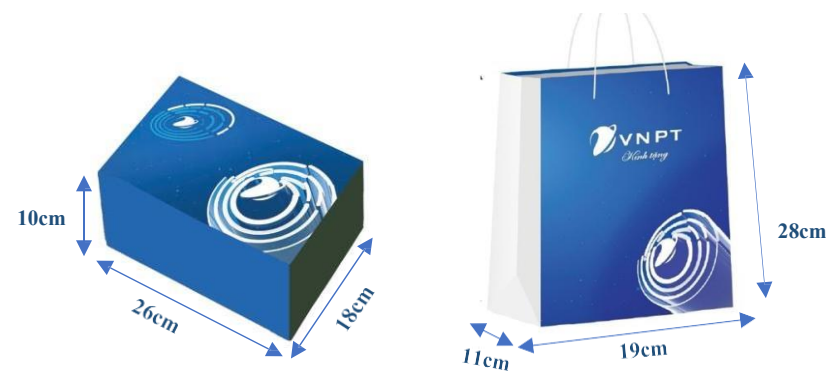
8. Set Máy Cạo Râu kết hợp Máy Tắm Nước Thương hiệu PHILIPS và ELMICH



9. Ví da nam cầm tay Thương hiệu MALDINI



10. Set Tinh dầu thơm phòng và Tinh dầu ô tô Thương hiệu EMBER BROWN



11. Ấm pha trà đa năng

Thương hiệu ELMICH



12. Hộp bóng Golf

Thương hiệu TITLEIST



13. Tranh Hoa Lan Phú Quý

Thương hiệu JINKAIDA



14. Pin dự phòng

Thương hiệu BASEUS



15. Tranh sơn mài Tòa nhà VNPT

Thương hiệu SƠN MÀI AN HUY

